

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA		(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations		Lieferschein (3) Nr 10042679 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 17.03.2020	
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantennr. 91024068 schmid alutec-gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach		(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ EUR		(7) Anlieferung (Ist) Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd.Fahrzeug ☐ Eilgut ☐ eigen.Fahrzeug ☐ Express ☐ Post ☐	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre 550004368201		(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf. L. Lehmann	
(13) Hausruf 07151/93299-696		(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB103297			
(19) Versandart/Shipmen/Expédition Versand mit Schweizer		(20) unfrei ☒		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage Siehe unten	
(22) Versandzeichen/Marks/Marquage LKW		(23) Gesamtgewicht kg Brutto 3.723,0		(24) Netto 1.668,00	
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA					(26) Abladestelle 100 14248
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage	(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke
	2510639001 2517105400 08.01.2020 n CH.NR. 7-1302-F CH.NR. 7-1402-F CH.NR. 7-1702-F CH.NR. 7-1802-F	GE1054-24 Kupplungsdeckel 2 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 18 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 23 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 7 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 300 x GE-(501741) Rako-Behälter GE-501741 50 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 300 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter GE-TBA-550594 300 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für DCT300 GE-TBA-501723	3.000,00 10,00	Stk Stk	
<i>EM solo 020/1550</i> <i>DS RENB 12/4/12</i> SVEVATRANS s.r.l. Sede legale: Via Dante, 24 I-39042 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno (BA) P. IVA: 05858940728 Isc. Albo Autotrasp. BZT2153611D					
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht	
(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			
Datum					
Name/ Nr					

1) Versender/Lieferant schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach Telefon 07151/93299-0		2) Lieferantennr. 91024068		3) Speditionsauftragsnr.	
5) Beladestelle		4) Versendernr. beim Versandspediteur:			
8) Sendungsnummer 00103264		SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 17.03.2020 17:00 7) Relationsnr.			
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		12) Kundennr. 15113		9) Versandspediteur Schweizer Logistik GmbH Carl Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg Telefon _____ Telefax _____	
14) Anliefer-/Abladestelle 14248 Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		10) Spediteurnr. 00004-01 13) Bordero-/Ladelistennr.			
15) Versendervermerk für den Versandspediteur		16) Eintreffdatum			
17) Eintreffzeit		18) Zeichen und Nr./Lieferscheinnr.			
19) Anzahl		20) Packmitteltyp		21) SF	
22) Inhalt		23) Lademittelgewicht kg		24) Bruttogewicht kg	
10042679		50 GE-1/2 EUROP		0 Kupplungsdeckel	
10042679		300 GE-501741		0 Kupplungsdeckel	
25) Summe		350		26) Rauminhalt cdm/Lademeter	
Summen		27) 1275,00		28) 3723,0	
29) Gefahrgutklassifikation		30) Gefahrgutbezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck			
31) Frankatur Frei Frachtführer (FCA) (FCA)		32) Warenwert für SLVS 20.220,00		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	
34) Versendemachnahme		35) Anlagen			
36) Auftragsnr. Kunde		37) Kontierung			
38) Transportmittelnr. LKW		39) LKW-Code			
40) Versandart Versand mit Schweizer		41) Abrechnungsschl.			
42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:		43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen Remshalden - Grunbach, 16.03.2020 Datum _____ Uhrzeit _____ Unterschrift _____			
44) Die Sendung enthält Euro-Flachpal.(FP) Euro-Gitterpal.(GP)		davon getauscht Euro-Flachpal.(FP) Euro-Gitterpal.(GP)		45) für Warenempfänger (mit Barcode im unteren Bereich)	
(Platz für Barcodefelder)					
2) Lieferantennr.		8) Sendungsnummer			
 *V91024068*		 *2S0000103264*			
10) Spediteurnr.		13) Bordero-/Ladelistennr.			
 *4V00004-01*					

Transportanmeldung (Transport Announcement)

Versender/Lieferant an Spediteur (Consignor/Supplier to Forwarder)

1) Versender/Lieferant/Kontaktdaten/Kreditler (Consignor/Supplier/Contact details/Creditor)		2) Kontaktdaten, Transportdienstleister (Contact details Carrier)	
schmid aldoc Föhrenbachstrasse 7, 73630 Remshalden Grunbach		Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg	
3) Ansprechperson / Telefonnummer/ E-Mail-Adresse (Contact details)		4) Eintrittdatum/Eintrittszeit (Expected delivery date)	
Herr Bucak tarkan.bucak@schmid-aldoc.de 07151 93239-117			
5) Beladungsstelle (Place of Loading)	Versand		
6) Beladungsdatum (Date of Loading)	17.03.2020		
7) Öffnungszeiten (Opening Time)	07:00 Uhr - 15:00 Uhr		

8) Empfänger (Consignee):	Getrag S.p.A	Via dei Gerani 5	I-70026 Modugno BA
---------------------------	--------------	------------------	--------------------

9) Materialnummer/ material number	10) Benennung/name	11) Lieferschein/delivery note	12) Stückzahl/ quantity	13) Gebindeart (z.B. Karton, Palette, Gitterbox etc.) type of packaging	14) Abmessungen dimensions			15) Volumen volumen [m³]	16) Bruttogewicht gross weight [kg]	17) Zollgut custom goods	18) Stapelbarkeit stackability (e.g. 1+1; 1+2...)
					l	b	h				
GE1054-13	Kupplungsdeckel	10025557	72	Paletten (Vollgut)	80	60	103		5400 kg		j
19) Summe (Total)					20) Summen (Totals)				5400 kg		

21) Vom Transportdienstleister auszufüllen! To be filled in by the freight carrier	Abweichung/Deviation KG/Stückzahl/Kg/Quantity
Falls das angemeldete Gewicht/Stückzahl vom tatsächlichen abweicht, bitte rechts eintragen! If the weight/quantity differ from the actual please fill in right.	

gelbe Felder
sind
Pflichtfelder



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-002598 vom 17.03.2020



20-002598

Ludwigsburg, 17.03.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co. KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.03.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.03.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 10042688 + 2679	11 Anzahl der LM Nombre des colis 72	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 5.400	15 Umfang cbm
Summe: Total:		72,00 COLLI		5.400,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Schmid Alutec GmbH & Co. KG D-73630 Remshalden Grunbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 20-002598 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 600 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604